

MUNICIPALITE DE PORRENTRUY

RAPPORT DE GESTION 2022 DE L'ADMINISTRATION COMMUNALE



Ville de Porrentruy
Histoire Vie Nature Formation

TABLE DES MATIERES

| <u>Rapport</u> | <u>Pages</u> |
|---|---------------------|
| Chancellerie | 1 - 8 |
| Ressources | 9 - 10 |
| Prestations à la population..... | 11 - 13 |
| Sécurité | 15 - 18 |
| Urbanisme, Equipement, Intendance | 19 - 24 |

RAPPORT AU CONSEIL DE VILLE CONCERNANT LA GESTION DE LA CHANCELLERIE POUR L'ANNEE 2022

A. ADMINISTRATION GENERALE

1. CORPS ELECTORAL - SCRUTINS COMMUNAUX EN 2022

Il n'y a eu aucun scrutin communal en 2022.

2. CONSEIL DE VILLE (6 séances en 2022)

Composition du bureau

| | |
|------------------------------------|---|
| Président : | M. Alain Theilkaes |
| 1 ^{ère} Vice-président : | Mme Sandra Nobs |
| 2 ^{ème} Vice-présidente : | M. Sébastien Piquerez |
| Membres du bureau : | Mme Lisa Raval |
| | M. Claude Gerber (avec voix consultative) |
| Secrétaire : | M. Denis Sautebin |
| Secrétaire suppléante : | Mme Sandrine Cramatte |
| D'office : | M. Gabriel Voirol, maire |
| | M. François Valley, chancelier |

Principales affaires traitées (sans les naturalisations, rapports de gestion, etc.)

31 mars 2022

Approbation d'un crédit de CHF 1'240'000.-, à couvrir par voie d'emprunt, pour l'assainissement des luminaires de la ville de Porrentruy.

19 mai 2022

Approbation d'un crédit de CHF 350'000.- TTC, à couvrir par voie d'emprunt, pour la réalisation d'équipements relatifs au développement d'activités de sport et loisirs au Banné.

30 juin 2022

Approbation d'un crédit de CHF 1'825'000.- TTC, à couvrir par voie d'emprunt, en vue de réaliser les travaux de réaménagement de la rue Pierre-Péquignat.

Approbation d'un crédit de CHF 300'000.- TTC, à couvrir par voie d'emprunt, pour la réalisation d'un appel à investisseurs visant la réalisation de constructions privées et un parking public appelé « Cœur de ville » sur les anciennes parcelles BKW.

Approbation des comptes 2021.

29 septembre 2022

Approbation du Règlement du Conseil de ville de la Commune municipale de Porrentruy.

17 novembre 2022

Approbation du règlement relatif à l'approvisionnement en eau potable (RAEP) et du règlement tarifaire qui en découle.

Approbation du règlement relatif à l'évacuation et au traitement des eaux usées (RETE) et du règlement tarifaire qui en découle.

Approbation du règlement général de police de la Commune municipale de Porrentruy.

Approbation du Budget communal 2023.

15 décembre 2022

Approbation d'un crédit de CHF 2'400'000.- TTC, à couvrir par voie d'emprunt, en vue de réaliser les travaux de réaménagement de la place des Bennelats.

Approbation du règlement d'organisation et d'administration du syndicat intercommunal pour l'épuration des eaux usées de Porrentruy et environs (ROA).

Interpellations, motions, questions, etc.

31 mars 2022

Question écrite intitulée « Libération de Sophie ? » (n° 1189) (PLR).
Interpellateur satisfait.

Question écrite intitulée « Allaine – élimination des surplus de gravier du secteur de l'Allée des Soupirs » (n° 1190) (PLR).
Interpellateur non satisfait.

Question écrite intitulée « Le marché de Saint-Martin : quel avenir ? » (n° 1191) (PS-Les Verts).
Interpellateur satisfait.

Motion intitulée « Des employé-e-s municipaux compatibles ! » (n° 1187) (PS-Les Verts).
Motion refusée.

Motion intitulée « Pour une amélioration du dispositif de vote par correspondance gratuit » (n° 1192) (PLR).
Motion transformée en postulat.
Postulat refusé.

Postulat intitulé « Pour le développement d'un outil d'intégration par le biais d'une carte citoyenne » (n° 1185) (PS-Les Verts).
Postulat refusé.

Postulat intitulé « Des places de jeux adaptées aux jeunes enfants » (n° 1186) (PDC-JDC).
Postulat 2022/1 accepté.

Postulat intitulé « Restreindre l'éclairage public de jour ! » (n° 1193) (PS-Les Verts).
Postulat 2022/2 accepté.

19 mai 2022

Question écrite intitulée « Des chiffres qui n'inquiètent personne ? » (n° 1194) (PS-Les Verts).
Interpellateur non satisfait.

Question écrite intitulée « Collaboration entre différents acteurs » (n° 1197) (PDC-JDC).
Interpellateur satisfait.

Résolution intitulée « Déplacement du Tribunal cantonal de Porrentruy à Moutier : une solution qui fragiliserait l'équilibre institutionnel régional » (n° 1202) (Interpartis).
Résolution acceptée à l'unanimité.

Motion intitulée « Des plans de la ville actualisés » (n° 1195) (PS-Les Verts).
Motion retirée.

Postulat intitulé « Réflexion sur les sources d'alimentation énergétique des food trucks et des manifestations » (n° 1196) (PLR).
Postulat 2022/3 accepté.

Motion intitulée « Pour avancer les investissements de la Perche II » (n° 1201) (PLR).
Motion 2022/1 acceptée.

30 juin 2022

Question écrite intitulée « Congé de mardi gras » (n° 1198) (PDC-JDC).
Interpellateur satisfait.

Postulat intitulé « Dresser un bilan des mesures en faveur des personnes handicapées mises en œuvre par la ville de Porrentruy » (n° 1200) (PS-Les Verts).
Postulat 2022/4 accepté.

29 septembre 2022

Question écrite intitulée « Un bilan des commissions » (n° 1203) (PDC-JDC).
Interpellateur satisfait.

Question écrite intitulée « Eclairages des écoles : le bon compromis ? » (n° 1204) (PLR).
Interpellateur non satisfait.

Question écrite intitulée « Disparition des passages pour piétons sur les routes de Porrentruy ? » (n° 1209) (PDC-JDC).
Interpellateur partiellement satisfait.

Question écrite intitulée « Taille des arbres en têtes de chats » (n° 1210) (PLR).
Interpellateur partiellement satisfait.

Interpellation intitulée « Des chiffres qui interpellent II ? » (n° 1205) (PS-Les Verts).
Interpellateur satisfait.

Postulat intitulé « Vaut mieux griller un cervelas qu'un feu rouge » (n° 1208) (PS-Les Verts).
Postulat 2022/5 accepté.

Postulat intitulé « Tourisme à Porrentruy, pour une meilleure visibilité numérique » (n° 1207) (PLR).
Postulat 2022/6 accepté.

17 novembre 2022

Question écrite intitulée « Y-a-t'il une bonne communication entre les employés de la voirie et leur hiérarchie et/ou l'inverse ? » (n° 1213) (PLR).
Interpellateur satisfait.

Question écrite intitulée « Transition énergétique quelles actions et quelle communication pour Porrentruy ? » (n° 1215) (PS-Les Verts).
Interpellateur satisfait.

15 décembre 2022

Question écrite intitulée « Chemin piéton à rendre agréable à l'utilisation » (n° 1211) (PDC-JDC).
Interpellateur satisfait.

Question écrite intitulée « Sécuriser les passants et habitants de la rue Gustave-Amweg » (n° 1219) (PLR).
Interpellateur partiellement satisfait.

Question écrite intitulée « Quelles sont les mesures prises par le Conseil municipal pour préserver la protection des données des installations de surveillances des privé.e.s sur le secteur public ? » (n° 1224) (PS-Les Verts).
Interpellateur satisfait.

Motion intitulée « Feux d'artifice, une autre époque ! » (n° 1212) (PLR).
Motion retirée par l'auteur.

Motion intitulée « Appel aux projets à Porrentruy ! » (n° 1220) (PS-Les Verts).
Motion retirée par l'auteur.

3. CONSEIL MUNICIPAL

| Composition du Conseil municipal | | Départements |
|---|--|--|
| Maire | : M. Gabriel Voirol | Chancellerie |
| Vice-maire | : Mme Chantal Gerber | Equipement |
| Conseillers | : Mme Chantal Gerber M. Philippe Eggertswyler M. Manuel Godinat M. Julien Loichat M. Eric Pineau Mme Anne Roy | Equipement Intendance Ressources Sécurité Prestations à la population Urbanisme |
| Chancelier | : M. François Valley | |

4. GUICHET UNIQUE

L'équipe du guichet unique est composée des employés suivants :

- Maxime Biedermann, à 50%, responsable (solde 50% à l'UEI) ;
- Jean-Michel Vermot, à 100%, préposé au Contrôle des habitants ;
- Ivana Lièvre, à 50%, préposée aux inhumations ;
- Sandrine Cramatte, à 50% ;
- Christine Mbaye, 50% ;
- Jonas Raval, stagiaire MPC.

Cette équipe motivée et polyvalente, accueille les citoyens de Porrentruy et règle les demandes administratives dans leur grande majorité.

Il s'agit notamment des tâches suivantes :

- Location de cabane forestière ;
- Gestion des cartes journalières CFF ;
- Gestion des chiens ;
- Registre des personnes morales ;
- Service des inhumations ;
- Vente des abonnements de la piscine en plein air ;
- Gestion de l'économat communal (fournitures et matériel de bureaux) ;
- Réception des déclarations d'impôts ;
- Contrôle des habitants : arrivées, départs, certificat de bonnes vie et mœurs, diverses mutations ;
- Demandes de renseignements et distribution de formulaires divers ;
- Réception téléphonique de l'ensemble des appels adressés à la Municipalité (à l'exception de la Police locale).
- Gestion des informations sur le site de Porrentruy, informations sur les réseaux sociaux.

Le guichet unique s'attelle à offrir un service de qualité, efficace et rapide. Ce service est apprécié des citoyens.

B. COMMUNICATION

La politique de communication engagée depuis plusieurs années par le Conseil municipal s'est poursuivie en 2022. Le site Internet a été mis à jour régulièrement en collaboration avec les services communaux.

Des conférences de presse ont été organisées régulièrement et des communiqués ont été transmis ; ils ont également été publiés sur le site Internet.

Le Journal de Porrentruy, publié en mars, juin, septembre et décembre, est réalisé par une équipe composée de Didier Walzer, Manuel Montavon, journalistes, et Géraud Siegenthaler, photographe, avec le concours du Conseil municipal, des chefs de service et de la chancellerie. Il est toujours autant attendu par la population. Une double page centrale de photos représentant les manifestations s'étant déroulées à Porrentruy continue d'agrémenter le Journal de Porrentruy. Les nombreux annonceurs, certains étant fidèles depuis le premier numéro, contribuent au financement de ce périodique.

C. ECONOMIE

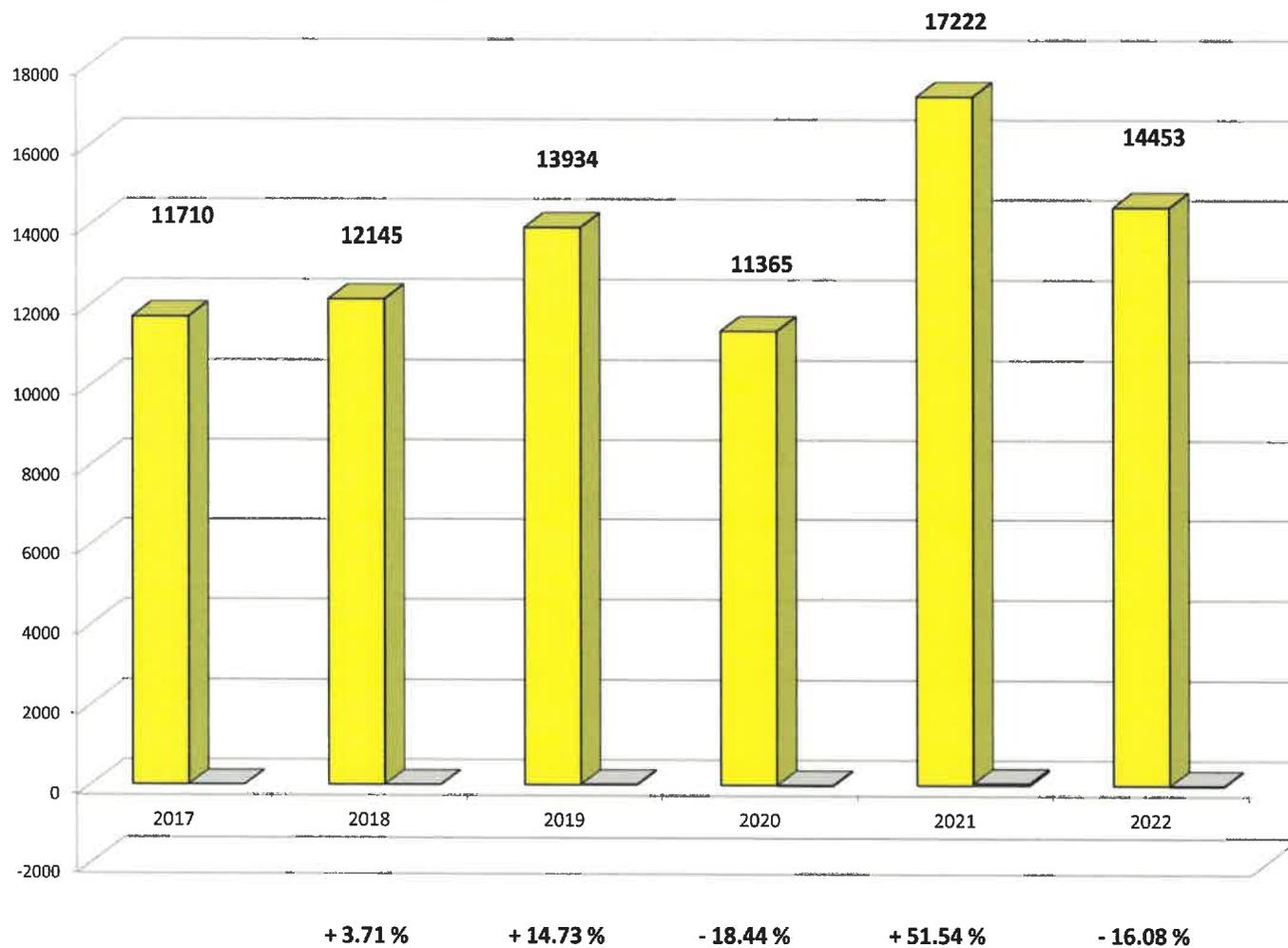
La Commission de l'économie publique s'est réunie deux fois en 2022 sous la présidence du Maire, M. Gabriel Voirol. Elle s'est occupée principalement des points suivants :

- Présentation de la stratégie du développement touristique de Porrentruy, par Emilie Moreau de Jura Tourisme.
- Présentation de l'accueil économique dans le district de Porrentruy.
- Présentation sur divers projets de rénovation/construction (Inno, Sainte-Ursule, Onivia, ...).
- 5 demandes de financement.
- Etat des comptes 2022 et budget 2023.

Annexes :

- Statistiques des nuitées

Porrentruy : statistiques des nuitées hôtelières

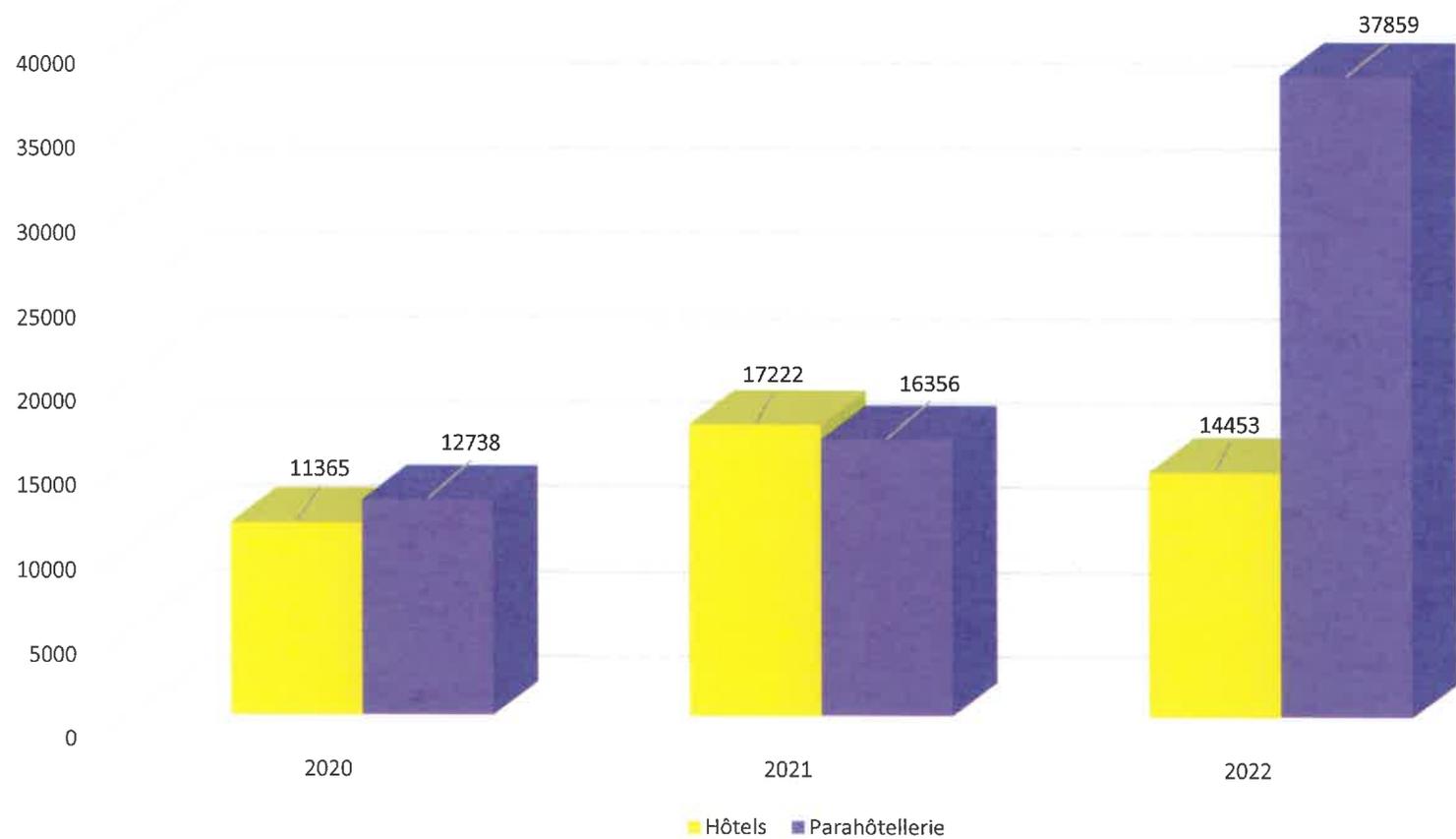


| | Nuitées | Différence en pourcentage par rapport à l'année précédente |
|------|---------|--|
| 2017 | 11710 | |
| 2018 | 12145 | + 3.71 % |
| 2019 | 13934 | + 14.73 % |
| 2020 | 11365 | - 18.44 % |
| 2021 | 17222 | + 51.54 % |
| 2022 | 14453 | - 16.08 % |

Statistiques des nuitées 2020 à 2022 pour Porrentruy

| | Hôtels | Parahôtellerie | Total |
|-------------|--------|----------------|--------------|
| 2020 | 11365 | 12738 | 24103 |
| 2021 | 17222 | 16356 | 33578 |
| 2022 | 14453 | 37859 | 52312 |

Statistiques nuitées 2020 à 2022



Statistiques des nuitées 2020 et 2021 pour Porrentruy

| | 2021 | 2022 |
|-----------|-------|-------|
| Janvier | 709 | 3'650 |
| Février | 1'314 | 2'788 |
| Mars | 1'404 | 2'733 |
| Avril | 2'761 | 4'620 |
| Mai | 3'774 | 4'956 |
| Juin | 3'473 | 4'867 |
| Juillet | 5'498 | 5'285 |
| Août | 4'446 | 5'403 |
| Septembre | 3'176 | 4'817 |
| Octobre | 3'743 | 5'499 |
| Novembre | 1'904 | 4'526 |
| Décembre | 1'376 | 3'168 |

| | | |
|--------------|---------------|---------------|
| Total | 33'578 | 52'312 |
|--------------|---------------|---------------|

Répartition par type

| | 2021 | 2022 |
|-------------------------------------|--------|--------|
| Appartements et maisons de vacances | 3'064 | 3'376 |
| Camping | 387 | 310 |
| Chambres d'hôtes | 9'721 | 30'233 |
| Hébergement collectif et abris PC | 2'894 | 3'756 |
| Hébergement sur la paille | 290 | 184 |
| Hôtels | 17'222 | 14'453 |

| | | |
|--------------|---------------|---------------|
| Total | 33'578 | 52'312 |
|--------------|---------------|---------------|

RAPPORT AU CONSEIL DE VILLE CONCERNANT LE DEPARTEMENT DES RESSOURCES POUR L'ANNEE 2022

Le département des ressources regroupe trois secteurs principaux, soit la gestion des ressources humaines, les finances et l'informatique.

I. Ressources humaines

Les mouvements de personnel suivants ont eu lieu au cours de l'année 2022 :

Entrées en fonction (CDI) :

- Schindelholz Sarah, Agente en information documentaire à la bibliothèque au service RPP à 50% (01.01) puis 80% (01.08)
- Maître Sébastien, Concierge à la Maison de l'enfance au service RPP à 90% (01.03)
- Schaffner Gérald, Employé technique de voirie pour la propreté du week-end au service UEI à 10% (01.04)
- Zahno Nicolas, Directeur de la Maison de l'enfance au service RPP à 80% (01.05)
- Berthoud Océane, Educatrice à la Maison de l'enfance au service RPP à 50% (01.08)
- Christie Laurie, Educatrice à la Maison de l'enfance au service RPP à 70% (01.08)
- Farine Fanny, Educatrice à la Maison de l'enfance au service RPP à 40% (01.08)
- Gallucci Giuliana, Educatrice à la Maison de l'enfance au service RPP à 60% (01.08)
- Jacquat Catherine, Educatrice à la Maison de l'enfance au service RPP à 50% (01.08)
- Montavon Morgane, Educatrice à la Maison de l'enfance au service RPP à 60% (01.08)
- Pouilly Arthur, Educateur à la Maison de l'enfance au service RPP à 60% (01.08)
- Quiquerez Tiffany, Educatrice à la Maison de l'enfance au service RPP à 40% (01.08)
- Billieux Patricia, Aide-concierge à la Maison de l'enfance au service RPP à 60% (01.08)
- El Hajjaji Jamila, Aide-concierge à la Maison de l'enfance au service RPP à 40% (01.08)
- Schmid Maelle, Responsable pédagogique à la Maison de l'enfance au service RPP à 80% (01.10)

Départs (CDI) :

- Piquerez Mathieu, Concierge à la Maison de l'enfance au service RPP à 100% (31.01)
- Linder Lovis Marlène, Educatrice à la Maison de l'enfance au service RPP à 30% (30.06)
- Cattin Vanessa, Responsable pédagogique à la Maison de l'enfance au service RPP à 60% (30.09)
- Mehmetaj Rina, Collaboratrice administrative au secteur des Finances au service RPP à 40% (30.11)
- Meier Jenna, Educatrice à la Maison de l'enfance au service RPP à 50% (31.12)

Retraite :

- Corbat Philippe, Agent de police au service Sécurité à 100% (31.01)
- Parietti Françoise, Enseignante de devoirs surveillés au service RPP à 5% (30.06)

Au 31 décembre 2022, on dénombrait 124 employés au bénéfice d'un contrat à durée indéterminée représentant 88.05 postes à plein temps.

| | 100% | 75-99% | 50-74% | 10-49% | Total | EPT | Dotation autorisée |
|---|------|--------|--------|--------|-------|-------|--------------------|
| Personnel régulier | 34 | 11 | 17 | 6 | 68 | 54.45 | 54.30 |
| Personnel régulier soumis à répartition des charges (Maison de l'enfance et Espace-Jeunes) | 0 | 10 | 39 | 7 | 56 | 33.60 | 37.50 |

D'autre part, un certain nombre d'employés CDD étaient également sous contrat à fin 2022.

22 personnes en formation étaient par ailleurs sous contrat (pré-apprentis, apprentis, stagiaires 3+1, formation ES, formation HES) et un nombre important de stagiaires ont également été accueillis, principalement à la Maison de l'enfance.

Enfin, la Municipalité accueille régulièrement des personnes en programme d'occupation cantonale, en mesures d'insertion par le service social, en mesure de réadaptation professionnelle ou par le biais de l'AJAM, soit 12 en 2022.

II. Finances

Les comptes 2021 ont été approuvés le 30 juin 2022 par le Conseil de ville. Ils se sont soldés sur un déficit de CHF 340'407.68.

L'approbation du budget 2023 par le Conseil de ville a eu lieu le 17 novembre 2022, budget qui présentait un déficit de CHF 1'826'645.-.

Au cours de l'année 2022, la commission des finances s'est réunie à six reprises.

III. Informatique

Différents projets ont été menés en 2022 :

- Remplacement de l'infrastructure serveurs qui datait de 2016,
- Reprise de la gestion informatique du Musée de l'Hôtel-Dieu,
- Equipement informatique du nouveau bâtiment de la Maison de l'enfance et de la nouvelle UAPE à Bure,
- Poursuite de la collaboration avec le SIDP au niveau de la patinoire mais aussi pour les employés administratifs du syndicat,
- Réflexion menée dans le cadre des risques de pénurie d'énergie.

RAPPORT AU CONSEIL DE VILLE CONCERNANT LE DEPARTEMENT DES PRESTATIONS A LA POPULATION POUR L'ANNEE 2022

I. Journée des personnes âgées

La journée des aînés a eu lieu le samedi 8 octobre 2022. Ce sont 210 personnes de 75 ans et plus qui se sont annoncées pour cette journée. Le repas a été servi par le restaurant de l'Inter et animé par l'Echo des Ordons.

II. Accueil des futurs retraités

Le 27 octobre 2022, la Municipalité a accueilli pour la première fois les futurs retraités. Cette soirée avait pour but de partager un moment convivial et de communiquer les informations pouvant être utiles pour cette nouvelle étape de vie. Cette soirée fut un succès. Sur 86 personnes invitées, plus de la moitié a répondu présente. Cet événement sera reconduit.

III. Commission santé et affaires sociales

La Commission de la santé et des affaires sociales s'est réunie à quatre reprises en 2022.

IV. Centre de jour

Durant l'année 2022, le Centre de jour du Bois Husson a affiché un taux d'occupation supérieur ou égal à 60%, atteignant 80% durant le mois de mai. Ainsi, avec 1992 journées réalisées, la fréquentation est en baisse (2365 en 2021) mais reste bien supérieure à celle des années 2017 à 2020 (entre 1126 et 1548). 71% des hôtes sont des femmes et 35% viennent de Porrentruy. L'âge moyen des hôtes est de 81.8 ans. La majorité des hôtes (48%) fréquente le centre un jour par semaine, alors que 25% d'entre eux y passent entre deux jours et deux jours et demi par semaine.

V. Agence AVS

L'agence AVS compte 1642 affiliés (1776 en 2021, 1574 en 2020, 1581 en 2019, 1594 en 2018, 1585 en 2017, 1517 en 2016) qui se répartissent ainsi :

- Sans activité lucrative: 619
- Indépendants: 251 dont 6 relèvent du domaine de l'agriculture
- Employeurs: 722 dont 1 relève du domaine de l'agriculture
- Indépendants et employeurs: 49 dont 8 relèvent du domaine de l'agriculture
- Travailleur sans employeur : 1

La diminution par rapport à 2021 s'explique par l'apurement des données avant la migration informatique.

On dénombre 50 dossiers d'allocations familiales pour des personnes sans activité lucrative.

Durant l'année, 320 dossiers de prestations complémentaires (306 en 2021, 278 en 2020, 311 en 2019, 308 en 2018, 265 en 2017) ont été traités sur un total de 516 dossiers actifs (520 en 2021, 526 en 2020, 519 en 2019) :

| | Nouvelles demandes | Révisions complètes | Révisions simplifiées | TOTAL |
|------|--------------------|---------------------|-----------------------|-------|
| 2022 | 82 | 137 | 101 | 320 |

L'agence AVS a également pour mission d'informer les futurs rentiers de la ville et de contrôler les demandes. Elle est attentive à toutes les créations d'entreprises, à leurs modifications et reprises. Elle communique les décès et les diverses mutations à la caisse de compensation.

VI. Commission de la jeunesse

La Commission de la jeunesse s'est réunie à quatre reprises en 2022. Un grand projet a vu le jour : la salle d'études inaugurée le 26 novembre 2022. Une petite quinzaine de personnes ont pris part à cet événement dont quelques étudiants intéressés. Pour rappel, la salle est ouverte 7 jours sur 7 offrant ainsi une alternative aux jeunes de la région pour étudier dans un cadre adéquat.

Des subventions ont également été octroyées par la Commission pour l'année 2022.

VII. Maison de l'enfance (ME)

L'année 2022 a été synonyme de changements au sein de la direction de la ME. Le Conseil municipal a nommé Nicolas Zahno au poste de directeur dès le 1er mai, lui qui était déjà engagé de manière temporaire en tant que Chargé de gestion. Suite à la démission de l'une des responsables pédagogiques, Maelle Schmid a été nommée en octobre pour la remplacer.

2022 marque également l'ouverture de la nouvelle UAPE à Bure, gérée par la Maison de l'enfance. C'est donc la quatrième antenne après Coeuve, Fontenais et La Baroche. Ce sont dès lors, à fin 2022, 513 enfants qui sont accueillis dont 316 à Porrentruy.

La fin d'année a aussi été synonyme de la fin des travaux de construction du nouveau bâtiment, ainsi que l'emménagement en octobre des groupes dans ces nouveaux espaces. Malgré un certain retard dans les travaux et le surcoût lié à l'augmentation des prix, les enfants, les familles et les employés sont heureux de pouvoir jouir de locaux spacieux et mieux adaptés aux besoins des enfants. Reste encore la rénovation de l'ancien bâtiment pour pouvoir accueillir début 2023 la cuisine et l'UAPE qui sont pour le moment encore dans les locaux de St-Paul.

Du côté des finances, le taux d'absentéisme impacte le résultat qui n'est pas à l'équilibre. Cependant grâce à une gestion efficiente du remplissage des groupes et aux efforts du personnel afin de réduire les dépenses, le montant non-admis à la répartition des charges cantonales n'est pas démesuré.

VIII. Espace-Jeunes (EJ)

Pour répondre à une des missions qui est d'encourager les jeunes à la réalisation de projets collaboratifs, EJ est sorti de ses murs et a diversifié son activité :

- Boîte à livres : Mandatés par l'association éponyme, les jeunes avaient carte blanche pour décorer la première boîte à livres installée sur la Promenade Marie-Madeleine Prongué. Cette activité a occupé les jeunes durant le mois de juin 2022, le résultat est magnifique.
- Fresque du sous-voies : Mandaté par le service UEI suite au réaménagement du secteur du Voyeboeuf, EJ et une classe du Lycée cantonal en option spécifique « arts visuels » ont pensé et réalisé une fresque murale dans le sous-voies de la route de Courgenay lors d'une semaine hors cadre en septembre 2022.
- Chasse aux œufs : EJ a participé pour la première fois à la traditionnelle chasse aux œufs au travers de la ville de Porrentruy. 150 enfants ont résolu une énigme secrète dans les locaux d'EJ.
- Marché de Noël au Faubourg : A cette occasion, les jeunes ont animé un stand et proposé des activités originales dans les locaux d'EJ.
- Caravan'EJ : EJ est parti à la rencontre des jeunes avec sa caravan'EJ. Les classes 8H de Vendlincourt, St-Ursanne, Chevenez et Cornol ont ainsi pu s'exprimer sur les ondes de la radio web à propos de sujets qui les touchent de près tels que le harcèlement ou encore les bienfaits du sport.

Les animateurs ont eu l'occasion de se former en santé mentale, à l'accompagnement de personnes ayant vécues des traumatismes, ou encore sur les consommations de substances psychotropes.

En 2022, EJ a accueilli 38 nouveaux membres qui ont profité des projets ci-dessus, mais aussi des activités usuelles dans les locaux d'EJ et dans divers autres lieux.

IX. Commission de la culture

La Commission de la culture a siégé à trois reprises et elle a attribué les subventions pour l'année 2022. Le danseur et professeur de danse Amadou Dieng a été félicité pour son engagement en remportant le prix de la culture 2021 qui a été remis le 30 avril 2022 à l'Inter.

X. Bibliothèque Municipale

Statistiques de fréquentation (lecteurs actifs / dont nouveaux inscrits)

| | 2015 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 |
|----------|-----------|-----------|------------|------------|-------------------|
| JEUNESSE | 518 / 126 | 569 / 115 | 607 / 126 | 597 / 102 | 614 / 136 |
| ADULTES | 253 / 44 | 405 / 88 | 393 / 73 | 415 / 74 | 400 / 91 |
| TOTAUX | 771 / 170 | 974 / 203 | 1000 / 199 | 1012 / 176 | 1014 / 227 |

La bibliothèque bat un nouveau record au niveau de la fréquentation tout comme du nombre de livres prêtés : 54'127 en 2022 (50'991 en 2021, 46'612 en 2018). L'année 2022 a également été riche au niveau des animations :

- Le 6 février 2022, le public réuni aux Hospitalières plonge dans les sous-sols de la ville syrienne de Daraya à la découverte d'une bibliothèque secrète. La pièce Le Passeur mettant en scène un acteur syrien raconte le combat et la vie quotidienne des habitant·e·s qui ont recours à la lecture comme moyen humaniste de se battre.
- Vernie le 25 mars lors du Biblioweekend 2022 et jusqu'au 21 mai 2022, l'exposition Ouagadougou sur la lune empruntée à Plonk et Replonk met en scène une galerie d'engins cosmiques farfelus fabriqués en matériel de récupération. Aux côtés de ces créations africaines, des bricolages des élèves de l'École primaire de Porrentruy sont accrochés dans le bâtiment de l'Hôtel-Dieu.
- La bibliothèque explore les fonds marins en juin ! Cinq cents méduses créées par Rosanna Baleda dansent dans les eaux de l'Hôtel-Dieu pour rappeler que leur prolifération est induite par le

réchauffement et la pollution des océans. En parallèle, les Magasins du monde invitent chacune et chacun, à travers des panneaux didactiques, à s'engager pour "un climat de solidarité".

- Le 25 juin, jour de foire, grande vente de livres dans la cour de l'Hôtel-Dieu. Une deuxième vente se tient dans les locaux de la bibliothèque à la mi-novembre.
- Une activité autour du livre est animée le 6 juillet 2022 dans le quartier de Sous-Bellevue dans le cadre des Éléphantaisies.
- Né pour lire 2022 : le samedi 10 septembre, les plus jeunes lecteur·trice·s sont accueilli·e·s pour une matinée de fête au rythme des histoires, comptines et jeux de doigts d'Audrey Gentner.
- À l'occasion de la sortie de son dernier ouvrage L'Avalanche (Labor et Fides, 2022), Thierry Mertenat rencontre son public, le jeudi 15 septembre à 19h30 à la salle des Hospitalières. En 1962, lors d'un camp de ski de l'École cantonale de Porrentruy à Leysin, son père Marcel Mertenat, enseignant trentenaire, périssait sous une coulée de neige avec trois de ses élèves.

XI. Commission des sports

La Commission des sports a siégé à trois reprises en 2022. La Commission a également attribué les subventions pour l'année 2022. Le prix des sports a été octroyé conjointement à Justine Sollberger (basketball) et Quentin Juillard (bobsleigh) pour leurs résultats exceptionnels. La cérémonie a eu lieu le 30 avril 2022 à l'Inter.

XII. Ecole primaire – cercle scolaire de Porrentruy

La Commission d'école, présidée pour la dernière année par Isabelle Mioche Henry, a siégé quatre fois en 2022.

Le nombre d'élèves entrant en 1P à la rentrée scolaire du mois d'août 2022 (50) a augmenté de quatre élèves par rapport à la rentrée précédente. La fermeture de l'école Sainte-Ursule a eu pour conséquence l'arrivée d'une vingtaine d'élèves à l'école primaire. Ainsi, une classe de 1P-2P ainsi que deux classes de 3P-8P ont été ouvertes au mois d'août 2022. L'arrivée d'une vingtaine d'élèves ukrainiens a nécessité l'ouverture d'une classe d'accueil dans le bâtiment de l'ancienne HEP (rue du Banné 23), faute de place dans les locaux habituels. La structure allophone a été maintenue. Une classe de transition a été fermée par le SEN.

| | (Effectifs au 01.01.2022) | | (Effectifs au 31.12.2022) | |
|-------------------------|---------------------------|------------|---------------------------|------------|
| | Classes | Elèves | Classes | Elèves |
| Classes primaires 1P-2P | 4 | 95 | 5 | 103 |
| Classes primaires 3P-8P | 14 | 287 | 16 | 299 |
| Classes de transition | 3 | 25 | 2 | 23 |
| Classes de soutien | 3 | 27 | 3 | 26 |
| Structure allophone | 1 | | 1 | |
| Total | 25 | 434 | 27 | 451 |

Parmi les 27 classes du cercle scolaire (25 en août 2021) réparties entre L'Oiselier et Juventuti, six classes ont fonctionné en duo. Le corps enseignant comptait 57 personnes au 31 décembre 2022 avec à sa tête Michael Possin qui a remplacé Michel Boil, ancien directeur qui est parti en retraite à l'été 2022.

Cinq classes de devoirs surveillés étaient ouvertes les lundis, mardis et jeudis. 131 élèves ont pu bénéficier de cette prestation.

RAPPORT AU CONSEIL DE VILLE CONCERNANT L'ACTIVITE DU SERVICE DE LA POLICE MUNICIPALE, DES INHUMATIONS ET DU CRISP POUR L'ANNEE 2022

POLICE

Organisation :

Le sgtm Philippe Corbat, agent administratif, a pris sa retraite à fin janvier. Il a été remplacé par le sgt Thierry Guenat.

Réquisitions :

| | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 |
|---------------------|------|------|------|------|------|------------|
| Réquisitions | 646 | 596 | 557 | 539 | 657 | 623 |

Education routière : responsable : cpl Hervé Bourgeois

| | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 |
|------------------|------|------|------|------|------|------------|
| Classes | 71 | 84 | 84 | 84 | 80 | 86 |
| Ecoliers | 654 | 923 | 927 | 314 | 668 | 812 |
| Cycles contrôlés | 248 | 269 | 255 | 0 | 225 | 255 |

Accidents :

| | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 |
|--------------------------|------|------|------|------|------|-----------|
| Accidents relevés | 37 | 26 | 38 | 33 | 30 | 24 |
| Mortels | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Avec blessés | 19 | 10 | 20 | 22 | 11 | 19 |

Interventions relevées suite Police Synergie :

| | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 |
|-------------------|------|------|------|------|------|------------|
| Plaintes inconnus | 54 | 72 | 111 | 124 | 144 | 149 |
| CPS – Divers | 37 | 72 | 70 | 72 | 74 | 82 |
| Accidents | 10 | 9 | 19 | 26 | 16 | 19 |
| Alcoolémies | 6 | 35 | 45 | 27 | 17 | 14 |
| Incendies | 3 | 2 | 0 | 7 | 1 | 3 |

Infractions diverses :

| | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 |
|----------------------|------|------|------|------|------|------------|
| Dénonciations | 247 | 395 | 361 | 359 | 365 | 395 |
| Ministère public | 166 | 269 | 322 | 317 | 312 | 359 |
| Tribunal mineurs | 1 | 17 | 9 | 12 | 11 | 13 |
| Autorité police loc. | 80 | 109 | 30 | 40 | 42 | 23 |

| Amendes d'ordre | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 |
|------------------------|------------|------------|------------|-----------|------------|-------------------|
| Nombre | 2'655 | 2'764 | 2'835 | 1'887 | 2'573 | 2'664 |
| Montant | 109'560.00 | 114'070.00 | 117'148.00 | 96'870.00 | 112'440.00 | 122'940.00 |

| Radar | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 |
|------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------------|
| Contrôles | 32 | 25 | 24 | 21 | 20 | 21 |
| Endroits | 59 | 45 | 45 | 39 | 38 | 41 |
| Vhc contrôlés | 8'716 | 7'744 | 6'121 | 4'716 | 5'937 | 3'480 |
| Infractions en % | 2.19 | 3.13 | 2.65 | 3.18 | 2.61 | 4.11 |
| Amendes d'ordre | 179 | 231 | 153 | 146 | 142 | 134 |
| Dénonciations | 12 | 12 | 9 | 4 | 13 | 9 |
| Montant AO CHF | 25'890.00 | 30'830.00 | 21'190.00 | 20'210.00 | 19'580.00 | 16'230.00 |
| Véhicules JU | 134 | 176 | 108 | 112 | 115 | 111 |
| Véhicules CH | 5 | 6 | 5 | 30 | 8 | 25 |
| Véhicules France | 51 | 59 | 49 | 8 | 32 | 7 |
| Véhicules autres | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Le montant des amendes d'ordre est réparti de la manière suivante : Canton = 50 % ; Commune = 50 %

Commission de la sécurité :

La Commission de police s'est réunie à deux reprises. Trois séances ont été annulées.

Marché au bétail :

| Marché bétail | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 |
|---------------|------|------|------|------|------|-------|
| Bêtes pesées | 1354 | 1356 | 1535 | 1336 | 1351 | 1'263 |

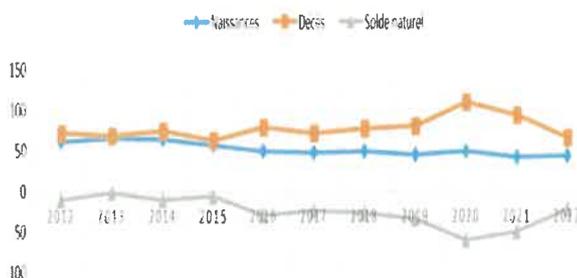
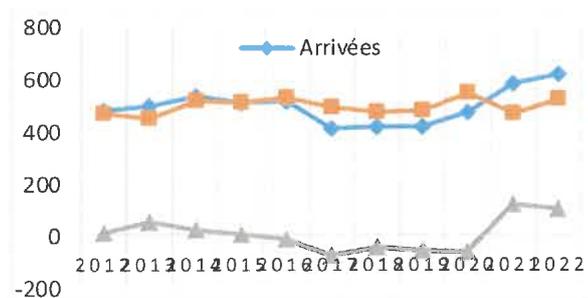
Contrôle des habitants * :

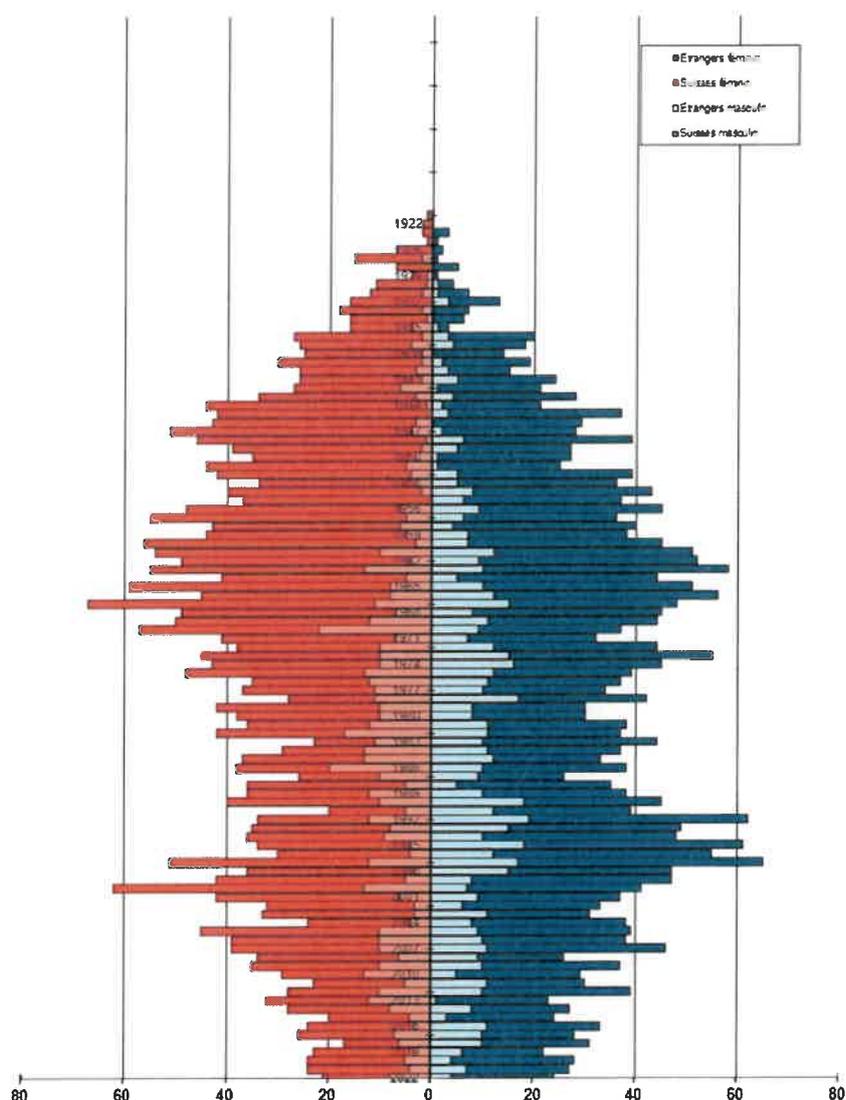
| | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 |
|-------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Population 31.12. | 6'686 | 6'718 | 6'621 | 6'492 | 6'556 | 6'631 |
| Naissances | 48 | 50 | 45 | 49 | 42 | 43 |
| Décès | 72 | 77 | 80 | 110 | 93 | 65 |
| Solde naturel | -24 | -27 | -35 | -61 | -51 | -22 |
| Taux accroissement naturel | -0.36 % | -0.40 % | -0.53 % | -0.94 % | -0.78 % | -0.33 % |
| Arrivées | 406 | 417 | 413 | 472 | 580 | 618 |
| Départs | 485 | 467 | 475 | 540 | 465 | 521 |
| Solde migratoire | -79 | -50 | -62 | -68 | 115 | 97 |
| Taux accroissement migratoire | -1.18 % | -0.74 % | -0.94 % | -1.05 % | 1.75 % | 1.46 % |
| Accroissem. total | 32 | -97 | -129 | 64 | 64 | 75 |
| Taux accroi. total | 0.48 % | -1.46 % | -1.99 % | 0.98 % | 0.98 % | 1.13 % |

| Composition | | | | | | |
|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Suisses | 5'474 | 5'428 | 5'359 | 5'260 | 5'259 | 5'201 |
| Etrangers | 1'152 | 1'225 | 1'196 | 1'171 | 1'230 | 1'364 |
| Permis L | 21 | 20 | 28 | 13 | 29 | 40 |
| Permis B | 415 | 378 | 366 | 359 | 416 | 455 |
| Permis C | 715 | 706 | 686 | 694 | 687 | 674 |
| Permis F | | 121 | 116 | 105 | 98 | 93 |
| Permis S | | | | | | 102 |
| Rési. secondaires | 60 | 65 | 66 | 61 | 67 | 66 |

| Habitants vieil. ville | 1'040 | 949 | 945 | 933 | 969 | 973 |
|------------------------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|
|------------------------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|

* Ces données peuvent être différentes de celles émises par la République et Canton du Jura car la méthode de recensement n'est pas identique.





INHUMATIONS

Les dossiers de 81 personnes décédées en 2022 (65 décès à Porrentruy) ont été gérés par le service des inhumations, la moyenne annuelle des cinq années précédentes se situant à 104 décès. La répartition des décès se présente comme suit :

| | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 |
|---------|------|------|------|------|------|------|
| Hommes | 47 | 37 | 45 | 63 | 55 | 39 |
| Femmes | 52 | 56 | 47 | 57 | 59 | 42 |
| Enfants | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 99 | 95 | 92 | 120 | 114 | 81 |

Enterrements, dépôts d'urnes, Jardin du Souvenir :

| | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 |
|--|------|------|------|------|------|------|
| Tombe enfant | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Tombe à la lignée | 3 | 2 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| Tombe concessions AS/NS | 16 | 18 | 9 | 18 | 19 | 8 |
| Dépôts urnes dans carré urnes et autres tombes | 28 | 27 | 27 | 33 | 28 | 21 |

| | | | | | | |
|---|------|----|----|-----|-----|-----------|
| Urnes restées dans la famille ou attente décision | 19 | 25 | 23 | 37 | 29 | 25 |
| Déversement de cendres Jardin du Souvenir | 20 | 8 | 17 | 12 | 24 | 15 |
| Personnes inhumées ailleurs | 13 | 15 | 16 | 20 | 12 | 11 |
| Total | 99 * | 95 | 92 | 120 | 114 | 81 |

*En sus, il faut ajouter le dépôt de 6 urnes et le déversement de cendres de 2 urnes au Jardin du Souvenir. Il s'agit de décès d'années précédentes.

| | | | | | | |
|-----------------|------|------|------|------|------|-------------|
| | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 |
| Tombes nivelées | 65 | 45 | 70 | 52 | 1 | 0 |

| | | | | | | |
|------------------|------|------|------|------|------|-------------|
| | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 |
| Convois funèbres | 15 | 15 | 7 | 9 | 16 | 6 |

CRISP

Activité générale :

L'année 2022 a compté 106 interventions de tous genres pour un total de 1140 heures.

Recrutement ;

Lors du recrutement 2022, 7 candidats sont incorporés :

- Veluz Justine, Atienza Léandre, Falbriard Daniel, Freléchoux Adrien, Krenger Yannis, Laville Arthur, Rocha Eduardo.

Au 31 décembre 2022, l'effectif du CRISP est de 47 personnes, y compris les agents de la police municipale.

Fins de service actif :

- Bau Guillaume, Faivre Thibault, Juillerat Gwendoline, Meyer Sophie, Odiet Elodie, Reusser Joé, Saunier Raphaël, Huber Jérémy

| Interventions | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 |
|--------------------------|------|------|------|------|------|-------------|
| Luttes contre le feu | 22 | 21 | 27 | 25 | 20 | 21 |
| Secours routiers | 6 | 6 | 9 | 4 | 13 | 9 |
| Alarmes automatiques | 27 | 32 | 27 | 25 | 32 | 23 |
| Assistances ambulanciers | 9 | 14 | 8 | 17 | 17 | 19 |
| Chimiques | 0 | 1 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| Hydrocarbures | 14 | 13 | 14 | 10 | 16 | 11 |
| Inondations | 8 | 7 | 7 | 6 | 35 | 7 |
| Divers | 0 | 4 | 5 | 6 | 11 | 15 |
| Total | 86 | 98 | 98 | 93 | 145 | 106 |

RAPPORT AU CONSEIL DE VILLE CONCERNANT L'ACTIVITE DU SERVICE UEI POUR 2022

1. Activité globale du service UEI

1.1 Indicateurs d'activité du service

| | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 |
|---|------|------|------|------|
| Nombre de messages au CV présentés par UEI | 7 | 4 | 2 | 7 |
| Nombre de questions écrites – motions – postulats traités par le service UEI pour le CV | 27 | 14 | 26 | 18 |
| Nombre de séances des commissions gérées par le service UEI | 17 | 11 | 12 | 17 |
| Nombre de locations de cabane de pique-nique | 206 | 171 | 273 | 229 |
| Nombre de cartes journalières vendues | 1402 | 1085 | 1240 | 1391 |

1.2 Suivi des crédits cadres

| | Crédit cadre eau potable | Crédit cadre bâtiments | Crédit cadre eaux usées |
|---------------------------|--------------------------|------------------------|-------------------------|
| Accepté le | 04.07.2019 | 28.09.2018 | 23.03.2017 |
| Montant | 1'900'000 | 750'000 | 2'900'000 |
| Durée prévue | 2019-2022 | 2019-2021 | 2018-2022 |
| Dépenses facturées | Montant | Montant | Montant |
| 2020 | 277'291 | 221'453 | 84'662 |
| 2021 | 445'952 | 264'461 | 300'152 |
| 2022 | 300'078 | 51'733 | 181'238 |
| Total | 1'252'284 | 750'000 | 837'098 |
| Solde disponible | 647'716 | 0 | 2'062'902 |

Intercommunalité, SIDP :

- Le plan directeur régional a été finalisé et approuvé par le département de l'environnement. 2022 a permis de transmettre un projet d'accueil économique commun au niveau du district. Ce dernier a été soumis comme projet novateur afin d'obtenir le soutien de la politique régionale de la Confédération et du Canton. L'ensemble des financements du projet ont été validés en 2022.
- L'étude de faisabilité de la gare routière et le projet visant à déterminer un système de propulsion alternatif au diesel sont eux-aussi arrivés à terme. Ils ont été menés en collaboration étroite avec le SIDP.
- La piscine municipale de plein air appartient encore à la Commune mais elle est exploitée par le SIDP sur la base d'une convention. Ceci facilite la gestion du personnel de l'espace loisir en synergie avec la patinoire.

Règlements :

- Rédaction des nouveaux règlements sur l'approvisionnement en eau potable (RAEP) et sur l'évacuation et traitement des eaux (RETE). Le Conseil de ville a validé les nouvelles tarifications liées à ces deux règlements avec une entrée en vigueur au 1^{er} janvier 2023.

2. Urbanisme et mobilité

2.1 Urbanisme de planification

| Plans Directeurs et autres | Plan d'amén. local | Plan spéciaux | Plans spéciaux d'équipement |
|---|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - Envoi à l'examen préalable du Plan directeur Nature en ville - Entrée en vigueur du PSc Périmètre réservé aux eaux (PRE) - Élaboration de la stratégie énergie-climat - Transmission de l'étude préliminaire de lutte contre les crues au Canton du Jura et à la Confédération, temps d'analyse d'un an environ - Entrée en force de la Convention de coordination avec les opérateurs de téléphonie mobile | <ul style="list-style-type: none"> - Réalisation et validation du rapport d'opportunité (RO) pour le démarrage de la révision du PAL | <ul style="list-style-type: none"> - Envoi pour examen préalable du PS Bacavoine Est - Lancement du projet du PS Creugenat, porté par un propriétaire privé | <ul style="list-style-type: none"> - Entrée en force du PSe Pierre-Péquignat - Démarrage du projet PSe Route de Bure porté par Thermoréseau SA |

- Plan directeur cantonal (PDCn) :

2.2. Permis de construire

| Année | Permis de construire déposés | Annonces préalables panneaux solaires | Enseignes | Volumes des travaux annoncés en CHF | Maisons individuelles | Locatifs ou PPE | Rénovation de bâtiment en vieille ville | Rénovation/agrandissement | Rénovation de façades | Aménagement des extérieurs | Petites constructions | Changement chauffage | Ouvertures en façades/toitures | Industries | Divers |
|---|------------------------------|---------------------------------------|-----------|-------------------------------------|-----------------------|-----------------|---|---------------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------|----------------------|--------------------------------|------------|--------|
| 2018 | 106 | 7 | 7 | 44'662'053.- | | | | | | | | | | | |
| 2019 | 102 | 11 | 9 | 27'284'014.- | | | | | | | | | | | |
| 2020 | 86 | 14 | 5 | 39'265'995.- | | | | | | | | | | | |
| 2021 | 114 | 24 | 5 | 66'504'139 | | | | | | | | | | | |
| 2022 | 122 | 66 | 4 | 38'143'553.- | | | | | | | | | | | |
| 2021 / 2022 | +107% | +175% | | | | | | | | | | | | | |
| Nombre de dossiers de permis déposés, par type de dossier : | | | | | 8 | 4 | 4 | 9 | 4 | 18 | 17 | 16 | 5 | 5 | 24 |
| en 2021 | | | | | 7 | 0 | 5 | 10 | 4 | 10 | 31 | 16 | 6 | 7 | 26 |
| en 2022 | | | | | | | | | | | | | | | |

* Selon permis délivrés (tous ne sont pas de nouvelles constructions, comprend la réhabilitation de constructions existantes)

2.3 Vieille ville, soutien à la réhabilitation

- **ERHCA (Encouragement à la Réhabilitation de l'Habitat dans le Centre Ancien)** : le programme communal se poursuit. En 2022, 3 dossiers ont été déposés totalisant dix logements réhabilités ou créés. 1 dossier en cours s'est achevé.

- **Analyse d'immeuble** : Dans le cadre du programme analyse d'immeuble, un bâtiment a pu être analysé.

| Programmes de soutien à la réhabilitation Dossiers financés (CHF) | | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 |
|--|-----------------------|---------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------|
| RHCA / ERHCA | Nb dossiers payés | 2 | 6 | 1 | 1 | 1 |
| | Nb dossiers réservés | 2 | 7 | 4 | 3 | 3 |
| | Montant total réservé | 49'000.- | 97'500.- | 90'000.- | 60'000.- | 53'000.- |
| Façades + Enseignes | Nb dossiers | 6 | 8 | 5 | 5 | 5 |
| | Montants selon compte | 19'500.- | 26'500.- | 19'500.- | 9'800.- | 16'250.- |
| Total | Dossiers | 10 | 21 | 10 | 5 | 9 |
| | Montants | 68'500 | 124'000.- | 109'500.- | 69'800.- | 69'250.- |

2.4 Mobilité

- **Mobilité électrique** : Souscription au programme de soutien de la Confédération pour développer l'électromobilité dans les communes.
- **Crédit-cadre accessibilité** : Mise en conformité des abaissements de trottoir à proximité des passages pour piétons.
- **Conférence « Mobilité durable »** : Présentation publique par M. Emanuel Ravalet, cofondateur du bureau Mobil'homme et chargé de cours à l'EPFL, le 20 septembre 2022 à l'aula de l'Oiselier (30 participants).

| Evolution de la fréquentation TUB (données CarPostal) | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|
| Voyageurs | 41'700 | 42'296 | 31'761 | 45'433 | 61'028 |

2.5 Foncier

- Certains terrains réservés ont vu leur achat concrétisé au Voyeboeuf, d'autres leur réservation prolongée en raison d'avant-projets concrets, d'autres réservations sont arrivées à échéance sans concrétisation.
- Vente des derniers terrains dans le secteur de l'Oiselier II.
- Accords fonciers dans le secteur patinoire pour le projet de parking et le projet HCA Immobilier.

2.6 SIT - Géoportail

- **Porrentruy** : Mise à jour des données présentes sur le Géoportail, réalisation de cartes thématiques et de relevés sur le terrain pour les différents services, préparation de données pour des mandataires externes, intégration des données recueillies à l'occasion du plan directeur nature ainsi que mise en place de la procédure de mise à jour du réseau d'eau potable suite à l'internalisation des relevés du réseau. Migration des bases de données géographiques vers des formats et logiciels open source.
- **Alle** : Préparation de données et migration des bases de données géographiques vers des formats et logiciels open source (en cohérence avec la Section du cadastre et de la géoinformation).

3. Equipement

3.1 Opérations d'aménagements

- **Lutte contre les crues et revitalisation** : Réalisation des travaux de renaturation du cours d'eau au Voyeboeuf.
- **Réaménagement de Pierre-Péquignat** : Projet d'exécution, appels d'offres et début des travaux.
- **Skate-park** : publication, projet d'exécution, Appel d'offres et travaux de béton armé.

3.2 Routes, chemins, trottoirs, chemins ruraux

- **Réalisation des travaux** : Projet de l'ouvrage et appel d'offre pour la réalisation des aménagements paysagers à l'Oiselier II.

3.3 Eclairage public (suivi financier du crédit cadre au cf.1.2)

- **Etudes en cours ou terminés** : Projet d'exécution de l'assainissement de l'éclairage public.

| Données d'exploitation du parc | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 |
|---|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Contrôle mécanique de mât | 0 | 230 | 230 | 230 | 0 |
| Changement de lampes (remplacement par LED) | 206 | 290 | 249 | 0 | 201 |
| Renouvellement de luminaires | 14 | 0 | 0 | 11 | 0 |
| Renouvellement/réparation de mât | 0 | 5 | 5 | 7 | 4 |
| Nouveau point lumineux | 5 | 0 | 0 | 29 | 0 |
| Total points lumineux | 1763 | 1763 | 1763 | 1792 | 1792 |
| Dont sources au mercure | 949 | 949 | 949 | 949 | 949 |

3.4 Service communal des eaux et station du Betteraz (suivi financier du crédit cadre au cf. 1.2)

- **Principaux travaux d'assainissement réalisés** : Déplacement de la conduite de l'Ante et de la conduite de périmètre à la route de Courgenay 86. Remplacement de 339 compteurs d'eau chez les privés. Appel d'offres pour le remplacement des trois pompes à la station du Betteraz. Avant-projet de réfection des aménagements extérieurs de la station du Betteraz. Mise en place de clôtures autour des zones de protection S1 aux trois puits du Pont d'Able.
- **Rendement du réseau** : le taux de fuite sur le réseau de Porrentruy est de 16%.
Pour plus de détails, le rapport complet du service des eaux peut être consulté sur le site de la Municipalité.

3.5 Service communal des canalisations et installations (suivi financier du crédit cadre au cf. 1.2)

- **Principaux travaux d'assainissement réalisés** : Remplacement des caniveaux au Cras-Mouche. Etude préliminaire de l'assainissement du collecteur reliant la rue des Baïches à la rue du 23-Juin.
Etudes en cours ou terminées : Etude préliminaire de l'assainissement des collecteurs au Chemin des Chevriers. Remplacement de 4 pompes de relevage et automatisation du bassin de décantation à l'entrée de la STEP. Remplacement du collecteur au carrefour rues des Tilleuls/Tarrières.
STEP : Travaux en cours pour la modernisation du traitement des boues.
- **Curage des dépotoirs** : selon offres mutualisées par le SIDP.

| Nombre de dépotoirs curés / an | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 |
|--------------------------------|------|------|------|------|------|
| Dépotoirs | 1015 | 1008 | 1043 | 995 | 1128 |

3.6 Entretien des cours d'eau et prévention des nuisances :

- Entretien du canal de sortie de la STEP au Pont d'Able.
- Elimination des néophytes envahissants sur les berges des cours d'eau sur tout le territoire communal.
- Entretien de fond des cours d'eau Allaine, Bacavoine et Creugenat avec premiers financements par la taxe liée au nouveau règlement sur la gestion des eaux de surface.

3.7 Politique énergétique, Porrentruy Cité de l'Energie Gold

Développement territorial : Avancée significative de la stratégie énergie-climat, travaux conséquents menés avec le COPIL.

Bâtiments et installations : energo® : Suivi énergétique hebdomadaire des bâtiments communaux; optimisation énergétique.

Approvisionnement : Installation, mise en service et financement au travers du prêt citoyen de la première centrale solaire de la Municipalité, contacts et préparation des prochaines installations solaires, accompagnement d'entreprises privées pour améliorer leur approvisionnement.

Mobilité : Poursuite des études sur le réaménagement de la gare routière et le système de propulsion alternatif des bus.

Organisation interne : Préparation interne et ré-audit 2022 Cité de l'Energie GOLD.

Communication, coopération : Conférence en ligne sur la stratégie énergétique 2050 ; conférence en présentiel sur le prêt citoyen ; rubrique dans le journal de Porrentruy.

| Programme de subventions énergie | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 |
|----------------------------------|--------------------|--------------------|-------------------------|-------------------------|
| Montant des subventions allouées | 24'850 CHF | 30'000 CHF | 19'090 CHF | 18'250 CHF* |
| Surfaces photovoltaïques | 770 m ² | 796 m ² | 1'615.15 m ² | 5'057.22 m ² |
| Nombre de demandes | 37 | 41 | 30 | 16 |

* Le montant des subventions allouées en 2022 étant inférieur aux années précédentes, le Service UEI a mis en place deux actions visant à encourager la transition énergétique. Il s'agit de la distribution gratuite de minuteurs aux commerçants de Porrentruy et le financement, à hauteur de 30%, du remplacement d'anciennes ampoules à des systèmes LED, auprès de 2 commerçants bruntrutains.

Consommation électrique des installations municipales – 2017 à 2022

(**Les BKW ne fournissent plus de données gratuitement depuis 2017)

| Année | Bâtiments communaux 10 plus grands consommateurs, sans les petits objets (Varieux, WC publics, etc.) | | Eclairage public | | Stations de pompage, réservoirs | | Total |
|-------|--|--------------|------------------|-------------|------------------------------------|------------|---------------|
| | kWh | CHF** | kWh | CHF* | kWh | CHF | |
| 2019 | 376'800 | 79'128 CHF** | 988'142 * | 212'500 | 434'333 kWh | 76'039 CHF | 1'728'475 kWh |
| 2020 | 364'200 | 72'000 CHF** | 988'142 * | 212'500 | 520'543 kWh | 88'124 CHF | 1'802'685 kWh |
| 2021 | 371'400 | 91'021 CHF | 923'391 | 188'812 CHF | 351'017 kWh | 65'884 CHF | 1'575'908 kWh |
| 2022 | 346'900 | 79'180 CHF | 847'606 | 156'150 CHF | 486'091 kWh | 74'538 CHF | 1'680'597 kWh |

- * BKW n'a pas effectué de relevés des compteurs au 31 mars 2020. Les chiffres pour 2019 et 2020 sont une moyenne sur deux ans
- ** Estimation des coûts selon prix moyen de l'énergie

4. Intendance

4.1 Bâtiments (suivi financier du crédit cadre au cf. 1.2)

Lancement d'une étude de détail pour l'installation de panneaux solaires sur l'ensemble des toits communaux selon le programme de la Confédération.

Principaux travaux réalisés (crédit-cadre), divers :

Centre sportif de l'Oiselier : Assainissement des joints silicones au sol des vestiaires et douches. Assainissement de l'éclairage du couvert à vélos. Arrêt éclairage entre 23h00 et 6h00 des accès et parking. Remplacement du porte matériel « grande salle ». Assainissement de 36 douches. **Inter** : aménagement d'un local pour étudiants. **Achille-Merguin 4 (Administration communale)** : télécommandes infra-rouge sur portes de garages. **Nouveaux baux à loyer** : Gravier 15, location d'un local de stockage pour la Fanfare municipale. **WC publics** : Hôtel des Halles, installation d'un système d'accès Eurokey 24/24. Baïches 15, automatisation de la fermeture des portes d'entrée. Place de l'Etang, automatisation de l'arrêt des chasses d'eau. **Ecole primaire l'Oiselier** : étude de lutte contre la surchauffe dans huit classes. Aula, arrêt spots 500w et remplacement par un éclairage traditionnel. Traitement de surface du carrelage de l'entrée. Achat d'un appareil à déminéraliser l'eau pour le nettoyage. **Venelles** : réfection en peinture de l'accès Place Blarer de Wartensee. **Ecole primaire Juventuti** : amélioration acoustique dans quatre classes. Peinture dans cage d'escalier. **Stade du Tirage** : réfection de trois mâts d'éclairage. **Hôtel-Dieu** : peinture cage escalier à Grand-rue 3. Peinture bibliothèque « secteur documentaire ». **Salle du Séminaire** : amélioration de l'acoustique.

| Consommation des bâtiments communaux - chaleur | Unités | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 |
|--|------------|----------|---------|---------|---------|
| Mazout | Litres | 11'742** | 3'770 | 3200 | 1000* |
| Thermoréseau | mio de kWh | 2.25 | 2.48 | 2.36 | 1.92 |
| | CHF | 265'650 | 266'150 | 260'970 | 228'610 |

* Arrêt d'exploitation du Pavillon A16.

** Différence entre 2019 et les autres années : Gestion de la Patinoire reprise par le SIDP. Remplacement en 2020 du chauffage à mazout par le Thermoréseau au bâtiment de la Voirie. Au chauffage à mazout, il reste trois bâtiments : le Cimetière, rue du Gravier 15, le Pavillon A16.

4.2 Routes, chemins, chemins ruraux, trottoirs, aires de jeux (hors exploitation courante).

- **Entretiens superficiels des chaussées et trottoirs** : selon offres mutualisées par le SIDP (pontages de fissures, nids de poule). **Vieille ville** : réfection ponctuelle de divers secteurs pavés. Réfection partielle trottoir Grand-Rue 9-13. **Aire de jeux** : Entretien périodique parcourt Vita et places de jeux.
- Chemins ruraux** : Entretien ponctuel des nids de poule.

4.3 Equipe voirie – Soutien logistique aux manifestations

- Soutien logistique à 9 manifestations.

4.4 Espace Loisirs

| Fréquentation annuelle de la piscine | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 |
|--------------------------------------|---------|---------|-----------|---------|
| Fréquentation (entrées) | 35'000 | 41'821 | 28'661* | 44'926 |
| Fréquentation moyenne/jour (entrées) | 443 | 418 | 245 | 391 |
| Recettes (CHF) | 142'617 | 134'323 | 126'546** | 202'204 |

*Fréquentation faible en raison de l'été très pluvieux

**Augmentation des tarifs en 2021

4.5 Parc véhicules et matériel

- **Voie :** - Acquisition d'une nouvelle balayeuse. Appel d'offres sur invitation transmis à plusieurs fournisseurs. Choix pour un modèle électrique effectué. Livraison prévu en juin 2023.

4.6 Service communal d'enlèvement des déchets

| Filière des déchets, volumes traité et coûts (Tonnes) | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 |
|---|------|------|------|------|
| DUC (sacs taxés SIDP) | 1204 | 1188 | 1299 | 1286 |
| Déchets divers : papier, carton, encombrants, verre, métaux | 978 | 979 | 980 | 961 |
| Déchets verts | 540 | 587 | 612 | 589 |

Les membres du Conseil de ville peuvent obtenir des renseignements complémentaires auprès des chefs de Département ou du service UEI.

- **Projet d'installation de moloks pour récolte des DUC et éco-points :** appel d'offres réalisé en collaboration avec le SIDP. Adjudications à deux entreprises de la place effectuées sous réserve de la validation de la modification du règlement sur les déchets, l'application du concept des moloks par les organes compétents ainsi que la validation des permis de construire et levée des oppositions éventuelles. Demande de permis en cours. Traitement des dérogations avec les organes compétents.